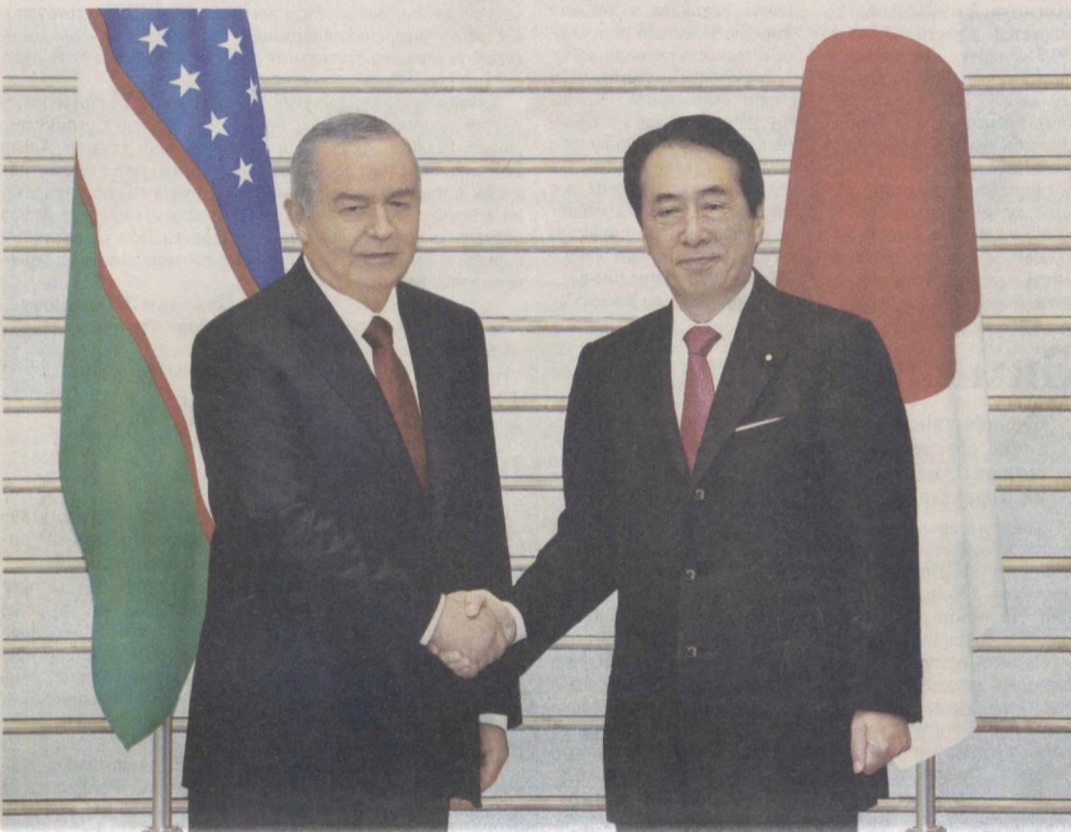




Популярность лизинга объясняется не только льготами, но и говорит о том, что потенциальные клиенты стали более осведомленными о различных и преимуществах финансовых инструментов.

Две музы - поэзии и музыки - всегда идут по жизни рядом. Высокое поэтическое слово, рожденное гением Алишера Навои, и мелодии мировой классики слились в неразрывное целое в концерте, прозвучавшем в Государственной консерватории Узбекистана в день рождения великого поэта.

К ИТОГАМ ОФИЦИАЛЬНОГО ВИЗИТА ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА В ЯПОНИЮ



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов и Премьер-министр Японии Наото Кан.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов по приглашению Премьер-министра Японии Наото Кана 8-10 февраля 2011 года посетил эту страну с официальным визитом

Во время пребывания в Токио Президент Узбекистана Ислам Каримов встретился с Императором Японии Акихито, Премьер-министром Японии Наото Каном, председателями верхней и нижней палат парламента Японии Т.Нишиока и Т.Июкомичи, министром иностранных дел С.Маехара, руководством и членами парламентских лиг дружбы "ДПЯ-Узбекистан" и "УДПЯ-Узбекистан".

В ходе переговоров стороны провели плодотворный и обстоятельный диалог о текущем состоянии и перспективах развития отношений между Узбекистаном и Японией по широкому спектру направлений сотрудничества.

Стороны констатировали, что после провозглашения Узбекистаном независимости и установления дипломатических отношений в декабре 1991 года двусторонние связи получили динамичное развитие на основе принципов равноправия, конструктивного сотрудничества и уважения взаимных интересов. Прочный фундамент долгосрочных многоплановых отношений был заложен в ходе первого официального визита Президента Узбекистана Ислама Каримова в Японию в мае 1994 года.

Логическим развитием узбекско-японского взаимодействия на высшем уровне стало подписание в июле 2002 года в Токио Совместного заявления о дружбе, стратегическом партнерстве и сотрудничестве между Республикой Узбекистан и Японией.

Двусторонний политический диалог был последовательно продолжен во время официального визита в Узбекистан Премьер-министра Японии Джунъяичро Коидзуми в августе 2006 года.

В мае 2010 года в рамках 43-го Ежегодного заседания Совета управляющих Азиатского банка развития в Ташкенте состоялась встреча главы японской делегации, нынешнего Премьер-министра Японии Наото Кана с Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым.

Узбекистан и Япония наладили конструктивное сотрудничество в рамках международных организаций и институтов. Узбекистан последовательно поддерживает кандидатуру Японии в состав постоянных членов Совета Безопасности ООН. В свою очередь Япония поддержала инициативу Узбекистана по созданию в Средней Азии зоны

свободной от ядерного оружия.

Стороны активно развивают многосторонние контакты в рамках формата диалога "Центральная Азия + Япония".

Между двумя странами активно развивается межпарламентское сотрудничество.

Важнейшим направлением стратегического партнерства Узбекистана и Японии являются торгово-экономическая и инвестиционная сферы.

Сегодня Япония - один из крупнейших инвесторов Республики Узбекистан. Общий объем финансовых вложений для реализации приоритетных проектов в нефтегазовой отрасли, транспортном секторе, телекоммуникациях, здравоохранении, образовании, сельском хозяйстве и других отраслях составил более 2,3 миллиарда долларов, в том числе по линии государственных льготных именных кредитов - свыше 1,2 миллиарда долларов, по линии крупнейших инвесторов Республики Узбекистан. Общий объем финансовых вложений для реализации приоритетных проектов в нефтегазовой отрасли, транспортном секторе, телекоммуникациях, здравоохранении, образовании, сельском хозяйстве и других отраслях составил более 2,3 миллиарда долларов, в том числе по линии государственных льготных именных кредитов - свыше 1,2 миллиарда долларов, по линии крупнейших инвесторов Республики Узбекистан.

При участии ведущих японских компаний реализованы

крупные инфраструктурные проекты, такие, как строительство Бухарского и реконструкция Ферганского нефтеперерабатывающих заводов, Ташкентского вагоноремонтного завода, модернизированы аэропорты в исторических центрах Узбекистана - городах Самарканде, Бухаре и Ургенче, переведены на цифровой формат телекоммуникационные сети страны.

Построена современная железнодорожная магистраль по маршруту Ташгузар-Байсун-Кумкрган. Успешно осуществляется производственная деятельность совместное с компаниями "Исузу" и "Итоху" предприятие по производству автомобилей и грузовиков в Самарканде, а также компания по предоставлению услуг в сфере телекоммуникаций, пакетом акций которой владеет "Сумитомо Корпорейшн". В стадии реализации находятся 7 совместных с японскими компаниями проектов в рамках Механизма чистого развития под эгидой ООН.

Вступившее в силу 24 сентября 2009 года межправительственное соглашение "О либерализации, взаимной защите и поощрении инвестиций" способствует дальнейшему росту интереса японских компаний к Узбекистану и налаживанию

ими устойчивых связей с узбекскими партнерами в реализации совместных инвестиционных проектов, рассчитанных на долгосрочную перспективу.

Японское агентство международного сотрудничества (JICA) и Японская организация по развитию внешней торговли (JETRO) осуществляют активную работу через свои представительства в Ташкенте. Свой вклад в процесс подготовки высококвалифицированных кадров вносит Узбекско-японский центр в Ташкенте, учебные программы которого основаны на опыте экономического развития Японии.

Большую роль в расширении торгово-экономических связей играют Узбекско-японский и Японско-узбекский комитеты по экономическому сотрудничеству, образованные в 1994 году.

Состоявшиеся в рамках визита встречи и переговоры Президента Ислама Каримова с Премьер-министром Японии Наото Каном прошли в традиционной дружественной для узбекско-японских отношений, открытой и конструктивной атмосфере. Стороны наряду с обсуждением широкой повестки дня двустороннего сотрудничества в политической, экономической и гуманитарной сферах также обменялись мнениями относительно проблем международного характера.

Японская сторона отметила ключевую роль Узбекистана в обеспечении безопасности, стабильности и устойчивого развития в регионе.

Японская сторона признает стремление Республики Узбекистан решать региональные вопросы, включая использование водных ресурсов в регионе Средней Азии, на основе общепризнанных принципов международного права с учетом интересов государства региона.

Было подчеркнуто, что Узбекистан и Япония вносят весомый вклад в социально-экономическое развитие Афганистана и стабилизацию ситуации в этой стране. Была отмечена необходимость дальнейшего совершенствования процесса международного содействия восстановлению и мирному развитию Афганистана.

Важное место в ходе переговоров отводилось дальнейшему развитию торгово-экономического, инвестиционного и финансового сотрудничества.

В рамках визита Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Японию подписан ряд соглашений с крупными компаниями, специализирующимися в сфере высоких технологий, направленных на привлечение японских технологий и инвестиций в та-

кие быстро развивающиеся отрасли экономики Узбекистана, как нефтегазовая, химическая, нефтехимическая, энергетическая, машиностроение и текстильная промышленность.

Заключены соглашения о долгосрочных поставках уранового концентрата, проведении геологоразведочных работ на перспективных площадках на территории Узбекистана, а также о начале сотрудничества в получении редких металлов и редкоземельных элементов. Национальным банком внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан с ведущими японскими банками "Токио-Мицубиси" и "Сумитомо-Мицубиси" подписаны соглашения об организации финансирования совместных проектов.

Достигнута договоренность о расширении сотрудничества в рамках программы "Официальная помощь развитию". Подписанный между министерствами иностранных дел двух стран Меморандум об экономическом сотрудничестве в рамках программы "Официальная помощь развитию" предусматривает в том числе выделение Узбекистану долгосрочного льготного именованного кредита для реализации проекта по электрификации участка железной дороги Карши-Термез.

Подписанный в рамках визита Меморандум о развитии внешней торговли и инвестиционной деятельности между Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан и Министерством экономики, торговли и промышленности Японии предусматривает расширение сотрудничества и привлечение японских высоких технологий и ноу-хау в экономику Узбекистана, реализацию энерго- и ресурсосберегающих проектов.

В ходе официального визита Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов и Премьер-министр Наото Кан подписали Совместное заявление между Республикой Узбекистан и Японией, в котором нашла свое отражение оценка состояния и дальнейших перспектив развития узбекско-японских отношений, а также общих подходов к сотрудничеству на международной арене.

Стороны отметили, что достигнутые договоренности и подписанные документы закрепили прочный фундамент многогранного сотрудничества и создали надежные предпосылки для масштабного развития стратегического партнерства на новом, более высоком уровне.

УзА.

Год малого бизнеса и частного предпринимательства

Посвящено актуальным вопросам

Растет роль малого бизнеса и частного предпринимательства в экономике нашей страны. Постановление Президента Ислама Каримова "О Государственной программе "Год малого бизнеса и частного предпринимательства" от 7 февраля 2011 года является важным стимулом для дальнейшего расширения масштабов проводимой в этом направлении работы.

В постановлении особое внимание уделено и вопросам обеспечения субъектов сферы информаций, дальнейшего развития системы оказания консультативной помощи в подготовке, переподготовке и повышении квалификации кадров.

Национальным центром Республики Узбекистан по правам человека совместно с Комитетом по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан, Комитетом по аграрным и водохозяйственным вопросам Законодательной палаты Олий Мажлиса, Движением предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократической партией и Торгово-промышленной палатой Узбекистана организован се-

минар-тренинг на тему "Правовые гарантии малого бизнеса и частного предпринимательства".

Председатель Торгово-промышленной палаты Узбекистана А.Шайхов, заместитель председателя Комитета по законодательству и судебному-правовым вопросам Законодательной палаты Олий Мажлиса Т.Турсунов, начальник управления Генеральной прокуратуры И.Жасимов и другие отметили, что субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства вносят весомый вклад в развитие экономики нашей страны, трудоустройство населения и повышение благосостояния народа.

Н.Абдураимова,
Корр. УзА.

За строкой доклада

Разъясняется суть и значение концепции

Продолжаются мероприятия по изучению доклада Президента Ислама Каримова "Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране" на состоявшемся 12 ноября прошлого года совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Именно этой теме была посвящена беседа за "круглым столом", организованная по инициативе Министерства юстиции Республики Узбекистан в Бувайдинском районе Ферганской области. В ней приняли участие учащиеся общеобразовательных школ и профессиональных колледжей района, представители общественности.

На мероприятии были обсуждены выдвинутые в концепции вопросы дальнейшего укрепления парламентской системы, повышения роли политических партий, совершенствования судебного-правовой системы и избирательного законодательства, развития институтов гражданского общества и средств массовой информации, а также углубления демократических

реформ и либерализации экономики. Высказаны мнения о повышении правовой грамотности молодежи, формировании у нее навыков свободного мышления.

Изучение концепции, разъяснение ее сути и значения широким слоям населения, особенно молодежи, является одной из актуальных задач на сегодняшний день, - говорит директор Бувайдинского колледжа педагогического колледжа, член Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Рахима Курганова. - Нынешнее мероприятие также служит цели. На нем ученые и праведы на ярких жизненных примерах объяснили молодежи суть и значение концепции.

М.Сулейманов,
Корр. УзА.

В номер!

В рамках исполнения постановления Президента "О дополнительных мерах по расширению масштабов строительства жилья в сельской местности" от 3 августа 2009 года в Приаралье продолжается строительство индивидуального жилья по типовому проекту.

Хозяевам переданы ключи от 20 новых современных домов, возведенных на территории Чимбайского района, вдоль автомагистрали Чимбай-Нукус. К новым домам подведены природный газ, электроэнергия и питьевая вода, в населенных пунктах строятся точки торгового и бытового обслуживания.

Занятость

Рабочие места для женщин

В нашей стране осуществляется широкомасштабная работа по укреплению статуса женщин в семье и обществе. Особое внимание созданию рабочих мест для женщин уделяется и в Навоийской области.

Согласно территориальной программе трудоустройства женщин в 2010 году в Тамдынском районе создано 652 рабочих места. Значительная часть из 294 женщин, обратившихся в районный центр содействия занятости, была трудоустроена на предприятиях, в организациях и ширкатных хозяйствах, 51 - направлена для обучения на профессиональных курсах.

Почти на десяти предприятиях и в ширкатных хозяйствах, действующих в районном центре, женщины обеспечены постоянными рабочими местами.

- Расширение числа деловых женщин и оказание им поддержки имеет приоритетное значение, - говорит заместитель хокима Тамдынского района, председатель районного комитета женщин Зебо Тулекова. -

Совместно с банковскими сотрудниками и правоведами мы проводим беседы и встречи в аулах о созданных для женщин возможностях и льготах по налаживанию собственного бизнеса и семейного предпринимательства. Коммерческие банки осуществляют меры по выделению кредитов для расширения производства и развития надомничества на таких предприятиях, как "Асем" в ширкатном хозяйстве "Томди", "Балауса" в ширкатном хозяйстве "Керизбулок" и "Тулдер" в ширкатном хозяйстве "Аякжудук". Эти меры направлены на увеличение числа рабочих мест для женщин.

Я.Умар,
Корр. УзА.



Мир в интернете

В Японии завершились испытания первого в мире робота-протеза. Это уникальное изобретение позволит



встать на ноги тем, кто сейчас передвигается в инвалидной коляске. Специалисты работали над ним в течение 10 лет. Устройство оснащено сверхчувствительными датчиками и приводится в движение от импульсов мозга человека. А с помощью специального пульта можно регулировать скорость и длину шага. Самым сложным, по словам ученых, было отрегулировать баланс конструкции, чтобы ноги-роботы не спотыкались. Решить эту проблему изобретателям помогли технологи автомобильного строения. Пока устройство существует всего в нескольких экземплярах.

Мощный ураган "Никола" пронесся по террито-

рии Беларуси. Из-за сильных порывов ветра падали деревья; происходили обрывы на линиях электропередачи. Больше всего пострадали окрестности Минска, Гродно и Витебска. Всего же обеспокоенными оказались 1300 населенных пунктов. К восстановительным работам приступили ремонтные бригады. В большую часть домов свет уже вернулся. Ураган пришел со стороны Норвегии.

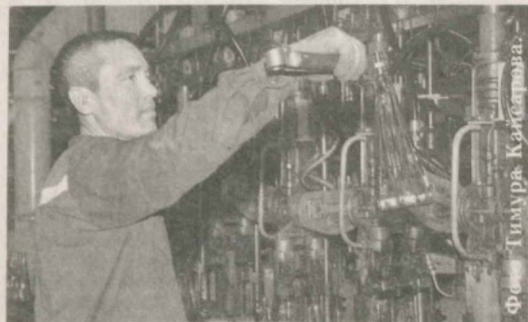
Биогаз в Нидерландах поступает в дома потребителей. Там бытовые отходы (подпорченный рыбий жир и внутренности, черствые кексы из пекарни и другие), минуя свалку, отправляются в биогазовую установку. Здесь путем брожения из отходов получают

дешевый аналог дорогого природного газа. Через обычные трубы его подают в три с половиной тысячи домов. Местные жители, которые обогреваются и готовят на биогазе уже не первый год, готовы пропагандировать экологически чистое топливо на всю страну. Тем более, что производители обещают в будущем выдавать до шести миллионов кубометров биогаза в год и могут обеспечивать все новых потребителей.



За строкой постановления

На пути становления



Оператор Эрлан Сейпеков.

млрд сумов для завершения строительства производства. На эти средства отремонтировали цехи, купили дополнительное оборудование, и в конце 2009 года запустили его. Завод имеет большое значение для республики, так как обеспечивает стеклотарой не только внутренний, но и внешний рынки.

Сначала предприятие было ориентировано на выпуск белого стекла, но рынок диктует свои правила. Поэтому, несмотря на сомнения скептиков, стали выпускать коричневого и зеленого цвета.

В основные компоненты - кварцевый песок, доломит, кальцинированную соду - в зависимости от цвета стекла вводятся различные добавки, - говорит главный технолог Фархад Исмаилов. - Спрос на стеклотару таких цветов у отечественных производителей напитков сегодня большой.

На ОАО "Asl Oyuna" придается особое значение изучению рынка. Важно знать все: какой ассортимент продукции представлен, какие новые ее формы предлагают другие

предприятия. Для того чтобы самим совершенствоваться, здесь изучают опыт европейских стран.

Стекловаренная печь способна "пропускать" через себя 120 тонн стекломассы в сутки. Для ее запуска или остановки потребуются не одна неделя, поэтому важно обеспечить постоянное поступление сырья. Его готовят в специальном цехе. При просевании магнитами из кварцевого песка и доломита вытягивают частички железа. Это необходимо для улучшения их качества. Здесь работает механик Сергей Меринов. Он обеспечивает постоянную работу техники составного цеха. Через компьютеры эти процессы контролируются операторами.

...Только что отлитые бутылки, оранжевые от высокой температуры, плывут по конвейеру. Их остужают. Затем инспекционный аппарат осуществляет проверку качества. Этот процесс продолжается в специальной лаборатории, где замеряют параметры продукции, например, толщину стекла.

Предприятие включено в Программу локализации, призванную на основе внутриотраслевой и межотраслевой кооперации организовать выпуск импортзамещающих товаров. Оно пользуется налоговыми и таможенными льготами. Сэкономленные средства направляются на модернизацию производства. В этом году планируется ввести в строй участки мойки стеклобоя и переработки сырья. На эти цели будет потрачено 1,4 млрд сумов. А на работу примут еще 50-60 человек.

В прошлом году локализованной продукцией, то есть стеклотарой, выпущено 81,4 млн штук. А в нынешнем планируется довести объем до 99,7 млн штук, - говорит главный инженер Джума Джумадуллаев. - Спрос высокий, ведь заказчиком нет необходимости тратить валюту, а по качеству товар не уступает импортным аналогам. Поскольку в производстве используется и стеклобой, это позволяет снизить себестоимость изделий. Производство стеклотары можно удешевить

и за счет замены картонных коробок, в которые она упаковывается сегодня, на пластиковые многоразовые. Уже есть планы по их освоению.

В прошлом году ОАО "Asl Oyuna" отправило первую партию продукции в Казахстан. Сегодня идут переговоры с производителями напитков из Туркменистана.

Работу здесь нашли 288 человек. Для сотрудников созданы хорошие условия. Транспорт бесплатно доставляет их на предприятие и обратно. Есть большая светлая столовая. Тех, кто работает на вредных участках производства, обеспечивают спецпитанием. Особое внимание к студентам Ташкентского химико-технологического института, которые проходят здесь практику. Под руководством главного технолога Фархада Исмаилова они узнают о тонкостях производства.

Завод еще только на пути своего становления. Принятые меры в рамках постановления Кабинета Министров стали отправной точкой для его развития. Созданы все предпосылки для дальнейшего расширения производства и роста объемов продукции.

Камилла Чанышева.
Корр. "Правды Востока".

Стеклодару от бирюзового до насыщенных зеленых тонов, белого и интенсивного коричневого, так называемого "охлаждающего" цвета, выпускает ОАО "Asl Oyuna". Сегодня это предприятие выполняет большие объемы благодаря реализации постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан "О дополнительных мерах по завершению строительства и вводу в эксплуатацию завода по производству стеклотары" от 20 ноября 2008 года.

Еще недавно на территории завода возвышались лишь коробки зданий, а немецкое оборудование для изготовления стеклотары пылится в контейнерах. Строительство предприятия началось в 2002

году, но из-за проблем с финансированием работы замедлились. Ситуацию коренным образом удалось изменить благодаря принятию постановления. В его рамках планировалось инвестировать 6,8

Предприниматель и закон

Столь важному аспекту развития предпринимательства был посвящен межрегиональный научно-практический семинар, состоявшийся в Молодежном центре Намангана.

В мероприятии, организованном Генеральной прокуратурой Республики Узбекистан, Уполномоченным Олией Мажлиса по правам человека (Омбудсман), Торгово-промышленной палатой и Наманганским областным хокимиятом, приняли участие работники прокуратуры, таможенных, налоговых, банковских учреждений Андижанской, Ферганской, Наманганской областей, субъекты малого бизнеса и частного предпринимательства, представители общественности и средств массовой информации.

Доля частного сектора в ВВП страны возрастает. Полное соблюдение действующих законов учреждениями и ведомствами, предоставляющими услуги и упорядочивающими деятельность предпринимателей, укрепление их взаимоотношений на правовой основе имеет важное значение для дальнейшего развития сферы.

Заместитель Генерального прокурора Республики Узбекистан Х.Халимов, Уполномоченный Олией Мажлиса по правам человека (Омбудсман) С.Рашидова заместитель председателя Центрального банка Б.Зарипов, и другие подчеркивали необходимость

защиты прав и интересов субъектов частного сектора, отмечали допускаемые в этом направлении недостатки, правонарушения и пути их устранения.

Президент страны постоянно подчеркивает, что малый бизнес и частное предпринимательство должны стать прочной опорой экономики, нашей благоустроенной жизни, в этом и заключается огромное внимание к предпринимателям и оказание им высокого доверия, - говорит руководитель частной фирмы "Мохигул" Мухаррам Юсупов из Ферганской области. - Для поддержки предпринимательства созданы все возможности, льготы и правовые основы. И от предпринимателя зависит, насколько эффективно он будет их использовать.

На мероприятии, прошедшем в форме открытого диалога, ответственные работники ответили на вопросы, касающиеся проблем в деятельности предпринимателей и деловых людей.

На семинаре выступил хоким Наманганской области Б.Юсупов.

А.Саттаров.
Корр. УИА.



Зимний огород

Булакбашинская агрофирма "Даврон" круглогодично обеспечивает супермаркеты, рынки и рестораны Андижанской области свежими овощами и фруктами.

Здесь установлена мощная холодильная камера германского производства для хранения 220 тонн продукции. На десяти гектарах союжены теплицы.

На пяти гектарах сада по передовой китайской технологии началось культивирование деревьев. Богатый урожай дали сербские сорта яблонь "айдаред", "трени смит", "делишес", которые быстро адаптировались к климатическим условиям Золотой долины.

Работница Саида Акбарова.

Сейчас на подпленочных плантациях агрофирмы идет уборка томатов, огурцов, редиски, чеснока. "Даврон", созданный двадцать лет назад по инициативе известного андижанского садовода Карима-ата Носирова, ежегодно отправляет на торговые объекты до полутона огурцов и помидоров.

Нурмухаммад Ватанияр.
Соб. корр. "Правды Востока".
Андижанская область.

Развивая конкуренцию

В Государственном комитете Республики Узбекистан по демонализации и развитию конкуренции состоялся "круглый стол" на тему "Законодательство о конкуренции. Современные приоритеты конкурентной политики Республики Узбекистан".

Главным вопросом повестки дня стали правовые аспекты современной конкурентной политики, а также обсуждение проекта закона "О конкуренции". В заседании участвовали специалисты Госкомдемонизации, Центра по совершенствованию антимонопольной политики, предприниматели столицы и области.

Сегодня проводится большая

работа по развитию этой сферы. В рамках Указа Президента "О мерах по дальнейшему совершенствованию системы антимонопольного регулирования и развития конкуренции" принимаются меры по созданию условий для развития в республике конкурентной среды. Эффективность такой политики можно проследить по цифрам. Так, за последние

десять лет количество предприятий-монополистов снизилось на 75,2 процента.

Выступая на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан 12 ноября 2010 года, Президент Ислам Каримов подчеркнул, что в развитии конкуренции, которая лежит в основе рыночных отношений, большую роль играет антимонопольное законодательство. Действующий Закон "О конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках" был принят в 1996 году и сегодня в условиях динамично раз-

вивающейся рыночной экономики республики не охватывает некоторые сферы. В связи с этим актуально принятие нового закона "О конкуренции", в который необходимо внести нормы, регулирующие монополистическую деятельность и на финансовых рынках.

Одним из основных нововведений законопроекта является антимонопольное регулирование тендерных, конкурсных и биржевых торгов. Его принятие позволит повысить эффективность правового регулирования в этой области.

Участовавшие в обсуждении предприниматели получили ответы на интересующие их вопросы.

Регина Мавлютова.

Бизнес малый - вклад большой

"Лизинговый портфель" набирает вес



О развитии рынка лизинговых услуг, возможностях, которые предоставляет лизинг малому бизнесу, и деятельности одной из ведущих компаний - беседа с Татьяной КАН, главным специалистом кредитного отдела компании "Узбек Лизинг Интернешнл А.О."

принимателя на сумму процентов по лизингу.

Насколько он популярен и как развивается этот рынок?

В этом сегменте рынка Узбекистана видна позитивная динамика. В 2005 году объем лизинговых услуг составлял 90,6 млрд сумов, а по предварительным данным в прошлом году он превысил 500 млрд сумов. В структуре общего лизингового портфеля преобладают проекты, связанные с приобретением сельскохозяйственной техники, легкового транспорта, а также недвижимости.

Популярность лизинга объясняется не только льготами в сравнении с кредитами, но и говорит о том, что потенциальные клиенты стали более осведомленными о различиях,

преимуществах и недостатках финансовых инструментов. Растущий спрос на этот вид услуг способствует увеличению количества лизингодателей на рынке. У потенциальных клиентов есть достаточный выбор компаний или банков, с которыми можно сотрудничать.

Какие направления пользуются наибольшим спросом у клиентов вашей компании?

Лидеры по количеству сделок - предприятия текстильной промышленности. Чаще всего представители этой отрасли покупают в лизинг швейные и кругловязальные машины, оборудование для вышивки, производства ковров и ковровых изделий. В стране увеличивается число предприятий текстильной промышленности.

Какие документы необходимо предоставить

для заключения лизинговой сделки?

Для первичного анализа проекта необходимы финансовые отчеты потенциального получателя лизинга за последние три года и официальное коммерческое предложение от поставщика или производителя оборудования, которое будет закуплено.

При положительном первичном анализе необходимо предоставить пакет документов, перечень которых можно найти на нашем сайте (www.uzbek-leasing.com). Клиент может получить и отказ из-за неудовлетворительного финансового состояния, неадекватного раскрытия бизнес-модели, недостаточной клиентской базы, непрозрачности бизнеса, а также плохой кредитной истории.

Что нельзя приобрести в лизинг?

Объектами лизинга не могут быть земельные участки и другие природные объекты, а также иное имущество, изъятое из оборота или огра-

ничено оборотоспособное.

"Узбек Лизинг Интернешнл А.О." не финансирует покупку оборудования для производства алкогольной продукции, табачных изделий, связанного с азартными играми.

Каковы планы компании на этот год?

Мы планируем укреплять присутствие в регионах. Открыли девять представительств в областях и планируем организовать еще три. 2011-й - Год малого бизнеса и частного предпринимательства, поэтому делаем акцент на поддержку проектов в этой области. Продолжим сотрудничество с иностранными финансовыми институтами для привлечения дополнительных инвестиций в республику, а также обмена опытом, повышения качества и расширения спектра предлагаемых услуг. Намечаем активно работать в сфере финансирования автотранспорта на лизинговой основе.

Беседовала Мария Уханова.

РЕСПУБЛИКА ОТ КРАЯ ДО КРАЯ

Зерна от плевел...

Высокие урожаи пшеницы, получаемые фермерами, позволяют им делать солидные запасы зерна для собственных нужд. Только хлопотное и трудоемкое это дело - очистить пшеничные зерна, чтобы затем пустить их на семена либо на мельничные жернова. Проблему решили в Самаркандском сельскохозяйственном институте.

На третьей республиканской ярмарке инновационных идей, технологий и проектов большой интерес вызвал зерноочистительный аппарат, который может за один час справиться с 200 килограммами пшеницы. Он разделяет сырье на пять фракций: сорные примеси в одну сторону, цельные зерна - в другую. Небольшой, компактный, эффективный - в любом фермерском хозяйстве найдется для него место.

Оригинальную техническую новинку высоко оценили в "Агротехнологии-Ташкент". Активной фазой заинтересованности стало заключение договора с СамХИ о сотрудничестве по внедрению инновации, что позволило усовершенствовать зерноочистительный аппарат. В этом году планируется начать его серийное производство.

Авторы ноу-хау, получившие патент на изобретение, - доктор технических наук, профессор Шодир Сувонкулов, доцент Шавкат Мамасов, а также бывший студент Анвар Бойкобилов. Стоит особо подчеркнуть, что уже с первых лет учебы в институте одаренную молодежь активно привлекают к научной работе и инновационной деятельности. Анвар оправдал надежды своих наставников. Сейчас талантливый парень - магистрант Ташкентского государственного аграрного университета.

Наталья Шакирова.
Соб. корр. "Правды Востока".

Самаркандская область.

Растет количество предприятий

В Сырдарьинской области в минувшем году зарегистрировано 43 предприятия. Из них 30 совместных, 12 иностранных и одно дочернее.

Меры, которые правительство страны принимает для развития бизнеса, дают результаты. Сегодня 38 действующих предприятий осуществляют свою деятельность при поддержке инвесторов. Из них 14 специализируются в легкой промышленности, четыре - пищевой, шесть - строительстве, семь - сельском хозяйстве. Остальные занимаются машиностроением, обработкой древесины, действуют в медицинской сфере.

Благодаря привлечению иностранного капитала в прошлом году создано 13 новых предприятий. Региональные предприятия за рубеж отправили продукции на 42,4 млн долларов.

Зебо Хайдарова.
Соб. корр. "Правды Востока".

Сырдарьинская область.

Украшение для стен и потолков

В поселке Джумабазар Юкоричирчикского района вступило в строй новое предприятие по выпуску гипсокартонных плит. Мощность совместного узбекско-китайского предприятия ООО "Alif' grand corporation" - четыре миллиона квадратных метров в год.

Это не первый наш проект в сфере строительного бизнеса, - рассказывает директор Нодирбек Туляганов. - В Юкоричирчикском районе уже действуют кирпичный завод и камнедробилка. Занимаемся и возведением зданий. Детальная проработка и анализ рынка показали стабильно высокий спрос на качественный и недорогой облицовочный материал, предназначенный для внутренних помещений.

Бизнесменам предложили территорию бывшего машинно-тракторного парка. За считанные месяцы появились просторные корпуса со всей необходимой инфраструктурой.

Будем делать плиты толщиной 8 и 9,5 мм, кстати, самые ходовые в строительстве, разной ширины и длины, - продолжает Н. Туляганов. - Сейчас на предприятии трудятся 35 местных жителей. С ростом объемов производства наберем еще столько же для второй смены. Все сотрудники прошли подготовку. В целом инвестиционная компания в новое производство составила 1,3 млн долларов.

По расчетам, затраты предприятия окупятся за 15 месяцев, а затем оно начнет приносить прибыль.

Сергей Мутин.
Ташкентская область.

Урожай со школьной грядки

Сотни тонн картофеля, ранней капусты, репчатого лука, других овощей и фруктов получат в этом году колледжи и школы южного региона.

Педагогические коллективы и учащиеся намерены более рационально использовать территории своих учебных заведений и опытных участков. В Шурчинском профессиональном колледже легкой промышленности по-хозяйски отнеслись к каждому пустующему клочку: вспахали, освободили от камней и сорных трав. На 20 сотках уже посадили картофель, а 30 - подготовили под посев раннего лука. На такой же площади планируют выращивать помидоры, огурцы, тыкву.

В Юрчинском сельскохозяйственном колледже Денауского района до последнего времени предпочтение отдавали садоводству. Однако в этом году занялись и огородами - восемь соток займет картофель. Растущая на десяти сотках ранняя капуста сегодня-завтра поспеет, и ее место займет лук.

Дамир Сулейманов.
Сурхандарьинская область.

Дата: 10 февраля 2011 года
№ и наименование займа: Программа мультитраншевого финансирования - проект «Развитие региональных автомобильных дорог - Фаза 2».
Контракт: MFF/CWP2 Реконструкция автодороги А380 (Гузар - Бухара - Нукус - Бейнеу) на участке 355-440 км (85 км)
Последний срок подачи предложений - 29 марта 2011 года.

ПРИГЛАШЕНИЕ К ТОРГАМ

1. Республика Узбекистан представила заявку на получение займа от Азиатского банка развития (АБР) с использованием Программы мультитраншевого финансирования (ПМФ) для покрытия расходов на реконструкцию 222 км национальных автомобильных дорог с двухполосных с асфальтовым покрытием на четырехполосные с цементобетонным покрытием в рамках ЦАРЭС Инвестиционной программы на развитие автомобильных дорог - Фаза 2. Предполагается, что часть средств ПМФ будет использована для платежей по контракту на реконструкцию автодороги А380 (Гузар - Бухара - Нукус - Бейнеу) на участке 355-440 км (85 км), по которому публикуется настоящее приглашение к торгам. Международные конкурсные торги (МКТ) будут проводиться в соответствии с одноступенчатыми двухконвертными процедурами АБР методом постквалификации и открыты для всех правомочных участников из стран-членов Азиатского банка развития. Предполагается, что контракт будет присужден в марте 2011 года (мобилизация подрядчика в апреле 2010 года). Продолжительность строительства составляет 24 месяца, включая период мобилизации.

2. Республиканский дорожный фонд при Министерстве финансов Республики Узбекистан («работодатель») настоящим приглашает отправить запечатанные конкурсные предложения от всех правомочных участников по реконструкции и улучшению автомобильных дорог в Бухарской области в соответствии с таблицей 1.

Таблица 1: Описание пакета строительных работ

№ контракта	Описание	Протяженность (км)	Расположение
MFF/CWP2	Строительство дороги А380 (Гузар - Бухара - Нукус - Бейнеу) - участок дороги 355-440 км (85 км), 4-полосная дорога с цементобетонным покрытием	85	Бухарская область

Правомочные участники должны отвечать следующим критериям по принципу «прошел/не прошел»:

A. Финансовая часть:

(i) участник должен иметь (i) минимальный среднегодовой оборот по строительным работам не менее 150 млн долларов США в течение последних трех (3) лет; (ii) как минимум сальдо чистого капитала участника должно быть положительным; (ii) участник должен представить допуск или показать наличие финансовых источников, таких, как ликвидные активы, неизрасходованные реальные активы, кредитные линии и другие финансовые средства, отличные от любых других авансовых платежей по контрактам для соответствия требованию наличия ежегодной денежной наличности 30 млн долларов США.

B. Опыт работы:

(i) участник должен иметь общий опыт работы по строительству автомобильных дорог (с цементобетонным и асфальтобетонным покрытием) не менее десяти (10) лет; (ii) участник должен иметь специфичный опыт в дорожном строительстве в качестве генерального подрядчика, управляющего подрядчика или субподрядчика в не менее двух (2) контрактах в течение последних семи (7) лет, каждый стоимостью не менее 140 млн долларов США, которые были успешно или в основном завершены. Контракты должны быть на аналогичные виды работ; (iii) участник должен иметь опыт работы в строительстве автомобильных дорог по следующим основным направлениям деятельности в течение любых двух лет за последние 7 (семь) лет: (i) укладка не менее 275 000 м³ цементобетона в год на покрытие дороги (цемент класса B30 (M400)) и укладка не менее 220 000 м³ цементобетона в год на основание дороги (цемент класса B7,5 (M100)); (ii) выполненные земляные работы объемом не менее 1 250 000 м³ в год; (iii) укладка нижнего слоя основания дорожной одежды не менее 400 000 м³ в год.

C. Персонал:

(iv) участник должен продемонстрировать, что он располагает штатом на следующие ключевые позиции по данному проекту с опытом работы не менее 10 лет в аналогичной позиции: (i) инженер по автомобильным дорогам/менеджер проекта (с цементобетонным покрытием); (ii) инженер по материалам и контролю качества (с цементобетонным покрытием); (iii) инженер по надзору; (iv) специалист по цементобетонному покрытию; (v) инженер по конструкциям.

D. Оборудование:

(i) участник должен продемонстрировать наличие ключевых видов техники, перечисленных ниже в таблице 2, в качестве владельца, лизингодержателя, арендатора или посредством письма о намерении купить технику в случае присуждения контракта.

Таблица 2: Список основных видов техники

No.	Тип оборудования	Мин. требуемое количество
1	Дробильно-сортировочная установка - мобильного типа не менее 150 м ³ /ч, включая классификатор для мытья инертных материалов	3
2	Бетоносмесительная установка не менее 150 т/ч	3
3	Тяжелые краны грузоподъемностью 16 т и более	3
4	Бетоноукладчик, ширина не менее 7,5 м, включая пленкообразующие механизмы	3
5	Бетоноукладчик, ширина не более 3,0 м	3
6	Автобетономешалка	8
7	Фронтальный погрузчик, объем ковша не менее 3 м ³	8
8	Мобильные цементовозы	6
9	Автогрейдеры среднего типа	4
10	Бульдозеры мощностью не менее 220 л.с.	8
11	Экспаваторы, 1 м ³	7
12	Ресайклер для устройства верхнего слоя основания, укрепленного цементом	3

E. Разрешение споров:

Претензии, арбитраж или другие иски в ожидании судебного разбирательства с возможными последствиями более 50% от чистой стоимости участника являются основанием для отклонения предложения участника.

3. Строительство и модернизация деятельности (работы) включают:

- Подготовительные работы и очистку территории
- Перенос коммуникационных систем
- Возведение земляного полотна и устройство нижнего слоя основания дороги
- Устройство верхнего слоя основания дороги, укрепленного цементом
- Устройство цементобетонного покрытия
- Строительство съездов и пересечений
- Устройство и укрепление обочин
- Устройство ограждений на разделительной полосе
- Обустройство дорог
- Строительство автобусных остановок и площадок для отдыха
- Строительство сооружений для защиты от песка

Эта работа будет осуществляться в рамках существующей полосы отвода, если не указано иное.

4. Участники торгов могут получить дополнительную информацию, ознакомиться и приобрести тендерную документацию в офисе заказчика по адресу:

Внимание: г-на Ж.Шукурова, Директор.
 Республиканский дорожный фонд при Министерстве финансов РУз.
 Республика Узбекистан, 100017, Ташкент, ул. Истиклол, 29.
 Телефон 998 (71) 239-10-36. Факс 998 (71) 239-10-36.
 E-mail: mff-pmu-uz@inbox.ru

5. Для приобретения конкурсной документации на английском языке, в том числе компакт-диска с электронной копией (в формате PDF и AutoCad), правомочные участники должны:

- (i) направить по указанному выше адресу заявку с указанием пакета тендерной документации, по которому участник намерен представить свое предложение;
- (ii) осуществить безвозмездный платеж в сумме 500 долларов США или эквивалентную сумму в узбекских сумах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты.

В национальной валюте

Банк: ОПЕРУ ОАКБ «Капиталбанк»
 МФО: 00974
 p/c: ГУП АБР, Дорожный фонд
 p/c: 20210000704823862002

В долларах США

Банк: ОПЕРУ ОАКБ «Капиталбанк»
 МФО: 00974
 p/c: ГУП АБР, Дорожный фонд
 p/c: 20210840804823862002

Тендерные документы будут выдаваться с 9.00 до 17.00 по адресу, указанному в пункте 4, с 10 февраля по 29 марта 2011 года.

6. Участники должны доставить:

- (i) свои тендерные предложения по указанному выше адресу до 11.00 (ташкентского времени) 29 марта 2011 года. Тендерные предложения будут вскрыты в присутствии представителей участников;
- (ii) каждое предложение должно сопровождаться банковской гарантией на сумму 3 500 000 долларов США

7. При сравнении конкурсных предложений будет применяться схема «домашней преференции» в соответствии с условиями тендерной документации.

Ж.Шукуров, директор, Республиканский дорожный фонд.
 Министерство финансов Республики Узбекистан, Узбекистан, 100017, г.Ташкент, ул. Истиклол, 29.

Date: 10 February 2011
Loan No. and Title: ADB MFF -UZB CAREC Corridor 2 Road Investment Program - Project 2
Contract No.: MFF/CWP2 Reconstruction of A380 (Guzar-Bukhara-Nukus-Beyneu) Road Section from km 355 to km 440 (85 km)
Deadline for Submission of Bids: 29 March 2011

INVITATION FOR BIDS

1. The Republic of Uzbekistan has applied a Loan from the Asian Development Bank (ADB) using ADB's Multitranchise Financing Facility (MFF) towards the cost of road reconstruction of about 222 Km of national highways from 2 asphalt lanes to 4 lanes of cement concrete pavement under the CAREC Corridor 2 Road Investment Program, and it is intended that part of the proceeds of the MFF will be applied to payments under Tranche 2 civil works contract **Reconstruction of A380 Guzar-Bukhara-Nukus-Beyneu road section from km 355 to km 440 (85 km)** for which this invitation for bids is issued. International Competitive Bidding (ICB) will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage Two-Envelope bidding procedure with postqualification and is open to bidders from eligible source countries of ADB. It is anticipated that the contract will be awarded in April 2011 (contractor mobilization in May 2011). Construction duration is scheduled within 24 months including mobilization period.

2. The Road Fund of the Ministry of Finance ("the Employer") now invites sealed bid from eligible bidders for the reconstruction and improvements of roads in Bukhara Region as shown in Table 1 below.

Table 1: Description of Civil Works Contract Package

Contact No.	Description	Length (km)	Location
MFF/CWP2	Reconstruction of A380 Guzar-Bukhara-Nukus-Beyneu road section from km 355 to km 440 (85 km), 4-lanes cement concrete pavement	85	Bukhara Region

The following qualification criteria, in clear cut fail-pass, will be applied:

A. Financial:

- (i) The bidder shall have (i) a minimum average annual construction turnover of US\$ 150 Million within the last Three (3) years; and (ii) as a minimum, the bidder's net worth should be positive;
- (ii) The bidder must demonstrate access to, or availability of, financial sources such as liquid assets, unencumbered real assets, lines of credit, and other financial means, other than any contractual advance payments to meet an annual cash-flow requirement, US\$ 30 million.

B. Experience:

- (i) The bidder must have general experience in road (both cement concrete and asphalt concrete pavements) construction contracts for at least the last 10 (ten) years;
- (ii) The bidder must have specific construction experience by participating as contractor, management contractor, or subcontractor, in at least two (2) contracts within the last seven (7) years, with a value of at least US\$ 140 Million that have been successfully or are substantially completed and that are similar to the proposed works.
- (iii) Within the last seven (7) years, the bidder must have a minimum quantity of construction experience for public roads in the following key activities per year (12 months) in any 2 years: (i) 1,250,000 m³ of earthworks, (ii) 275,000 m³ of cement concrete pavement (concrete class B30 (M400)) placed, (iii) 220,000 m³ of cement treated base (CTB) pavement (concrete class B7.5 (M100)) placed, and (iv) 400,000 m³ of aggregate base course work.

C. Personnel:

The bidder must demonstrate that he has the personnel for the following key positions with minimum 10 years experience in similar work: (i) Road Engineer/Project Manager (cement concrete pavement); (ii) Material and Quality Control Engineer (cement concrete pavement); (iii) Survey Engineer (iv) Cement Concrete Advisor / Pavement Engineer; (v) Structure Engineer.

D. Equipment:

The bidder shall demonstrate access to the following key equipment in Table 2, through ownership, lease, rental agreement or a letter of intent to purchase in the event of an award in its favor.

Table 2: List of Key Equipments

No.	Equipment Type and Characteristics	Min. Number Required
1	Crushing screening plant - mobile type at least 150 m ³ /h including rock material washing machinery	3
2	Concrete Mixing Plant at least 150 m ³ /hr	3
3	Heavy Cranes, 16 t or more	3
4	Concrete Paving Machinery width not less than 7.5m including film-forming machinery	3
5	Concrete Paving Machinery width not more 3 m	3
6	Mobile Concrete Mixer, 15 m ³ or more	8
7	Frontal loader, not less than 3 cum	8
8	Mobile cement carriers, 20 ton	6
9	Motorgrader, medium type	4
10	Bulldozer, not less 220hp	8
11	Excavator, 1 cum	7
12	Recycler for construction cement treatment base course	3

E. Pending Litigation:

All pending litigation shall be treated as resolved against the Bidder and so shall in total not represent more than 50% of the Bidder's net worth.

3. The reconstruction and improvements activities (the Works) include:

- Preparatory works and site clearance
- Resettlement of communication facilities;
- Construction of road bed and subbase;
- Construction of cement treatment base course;
- Cement concrete pavement construction;
- Construction of ramps and junctions;
- Shoulder filling and strengthening;
- Guardrails installation on the median area;
- Road furniture (road markings and signs etc.);
- Construction of bus stops and rest areas.
- Construction of sand flying protection facilities

4. Bidders may obtain further information from, and inspect and acquire the bidding documents, at the office of the Employer, at:

Attn.: Mr. Jamol Shukurov Director
 Republican Road Fund Ministry of Finance, 29 Istiklol Str., Tashkent, 100017, Uzbekistan
 Tel 998 (71) 239-1036. Fax 998 (71) 239-1036
 Email: mff-pmu-uz@inbox.ru

5. To purchase the bidding documents in English including softcopy in a CD (pdf and AutoCad files), eligible bidders should

- (i) Write to address above requesting the particular bidding document for which the bidder intends to submit bid.
- (ii) Payment of a nonrefundable fee of US\$500 or equivalent sum in Uzbekistan Soum (UZS) by exchange rate of the Central Bank of Uzbekistan on the date of payment.

UZS

Bank: Main Operational Department of Kapital Bank
 Bank Code: 00974
 Acct Name: PMU ADB Road Fund
 Acct No: 20210000704823862002
 Identification No. Tax (INN): 203591761

US\$

Bank: Main Operational Department of Kapital Bank
 Bank Code: 00974
 Acct Name: PMU ADB Road Fund
 Acct No: 20210840804823862002
 Identification No. Tax (INN): 203591761

The bidding documents will be issued during normal working days from 9.00 am to 17.00 pm at the address under 4 above, from 10 February 2011 till 29 March 2011.

6. Bidders should deliver:

- (i) Their bids to above mentioned address, at or before 11:00 a.m. (Tashkent Time) on 29 March 2011. Bids will be opened immediately thereafter in the presence of bidders' representatives who choose to attend.
- (ii) Together with a Bid Security of US\$ 3,500,000 in original Bank standard format.

7. When comparing Bids, Domestic Preference Scheme will be applied in accordance with the provisions stipulated in the Bidding Document.

Jamol Shukurov Director
 Republican Road Fund, Ministry of Finance, 29 Istiklol Str. Tashkent 100017 Uzbekistan

VACANCY ANNOUNCEMENT # 21540,

United Nations Office on Drugs and Crime for Central Asia seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of Programme Manager for management of key operational components of the UNODC regional precursor programme. The Programme Manager analyzes regional trends and leads formulation, management and evaluation of programme activities within his/her portfolio and provides policy advice. The Programme Manager works to develop new and innovative solutions within the Programme in close collaboration with the operations team, programme staff in other UN Agencies, UNODC HQ staff and Government officials, technical advisors and experts, multi-lateral and bi-lateral donors and civil society ensuring successful UNODC programme implementation.

The deadline for submission of applications is February 20, 2010. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. The position is open for the Uzbekistan citizens only. Full information about the Vacancy Announcement # 21540, could be found at www.unodc.uz site (Job Opportunities section).

ООО «INTERMIKRO-TELEKOM-SYSTEM»,

зарегистрированное инспекцией по регистрации субъектов предпринимательства хокимията Шайхантахурского района г. Ташкента, сообщает об уменьшении уставного фонда с 100 000 000 (сто миллионов) до 42 000 000 (сорок два миллиона) сумов.

Адрес: г. Ташкент, Шайхантахурский район, ул. Б. Зокирова, 27.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

на 11-12 февраля
 По территории республики переменная облачность, 11 февраля без осадков, 12 февраля возможны осадки. Местами туман. Ветер восточный, с переходом на западный, 7-12 м/сек., 12 февраля местами с усилением до 15-20 м/сек. Температура ночью - 2 мороза - 3 тепла, днем - 5-10 тепла.

В Ташкенте 11 февраля переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 3-8 м/сек. Температура ночью - 1 мороза - 1 тепла, днем - 8-10 тепла.
 12 февраля - переменная облачность, во второй половине дня возможен дождь. Ветер западный, 5-10 м/сек., с усилением до 12-17 м/сек. Температура ночью - 1-3 тепла, днем - 6-8 тепла.
 Узгидромет.

Утеранный план дома по адресу: г.Ташкент, Юнусабадский район, ул.Шиньли (бывшая Шорса), д.121, выданный на имя Азларова Убая, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.

Утеранную круглую печать частного предпринимателя Бобохоновы Ферузы Абдурахмоновны, зарегистрированного в Хатъричском районе Навоийской области, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

Наследие

Самаркандский музей истории культуры Узбекистана, входящий в Самаркандский государственный объединенный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник, переехал в другое здание и принимает посетителей. Занимающее более трех тысяч квадратных метров четырехэтажное здание, где расположен музей истории культуры, - в ожидании капитальной реконструкции, на которую будет затрачено 2,2 млрд сумов.

Мы решили не ждать начала строительных работ, - поясняет генеральный директор Самаркандского государственного объединенного историко-архитектурного и художественного музея-заповедника, кандидат филологических наук Махмуд Бобоеров. - Разместили временные экспозиции, чтобы "не зарастала народная тропа" к историко-культурной сокровищнице головного музея. Но основная работа коллектива от этого не застопорилась. В прошлом году, к примеру, впервые за долгое время музейные работники возобновили стационарные раскопки на городище Афрасиаб. Археологическому отряду удалось добраться до фрагментов жилого строения X века. Труды вознаграждены находками монет, изделий из керамики и металла, которые пополнили музейные фонды. Ценной находкой порадовал житель Каттакурганского района. Готовя площадку под постройку дома, он обнаружил в свежеработанном грунте уникальную монету периода Кушанского царства. Отчеканенная в I-III веках нашей эры, она дождалась своего часа стать музейным экспонатом.

Приобретение исторических экспонатов, их изучение и сохранение - одна из важных граней деятельности Самаркандского объединенного историко-архитектурного и художе-

Путь к знаниям, искусству и красоте

Фохридино, а также инициативную молодежь - Шарифа Сахатова, Сапуру Рузимурадову. Провели выставку самаркандских художников. Все это оживило и экскурсионную работу: местные жители, особенно молодое поколе-

дарственным деятеле. Другая посвящена истории уникальной астрономической школы Улугбека.

Немало удивительных открытий ждет посетителей и в Самаркандском областном краеведческом музее. В нынешнем году его экспозиция пополнила множество новых экспонатов начиная с эпохи бронзы. Расширилась выставка декоративно-прикладного искусства, в которой будут представлены различные школы национальной художественной вышивки. На ее основе развернется просветительская работа с учащимися и молодежью по истории ковроткачества, традиционной одежды, золотшвейного искусства и других народных ремесел. Музей впервые стал выпускать научно-популярный сборник "Буюк утмиш садоси" ("Эхо великого прошлого"). Помимо сугубо научной и искусствоведческой значимости, это увлекательные рассказы об истории древнего края, основанные на богатейших музейных материалах.

Информация в сборнике - хорошее подспорье и для тех, кто интересуется отдельными страницами истории древнего края. Простудировав содержательные статьи и на курсах для музейных гидов. Открыли их, чтобы улучшить знание иностранных языков, исторических фактов и событий. Не секрет, что так называемые свободные экскурсоводы особенно грешат серьезными отступлениями от фактических требований, созданы экспозиции при участии ученых Академии наук Республики Узбекистан. Одна из них рассказывает о нем как о госу-

руки. Экскурсии должны проводиться профессионально, с глубоким знанием истории и ценности каждого экспоната. - В научной музейной работе важное место отведено этнографическим экспедициям, - говорит заместитель директора по науке государственного музея-заповедника Рахим Каюмов. - Прежде музейные работники отправлялись в сельскую глубинку за предметами старины, ныне интерес для нас представляет и день сегодняшний. А именно современные свадебные обряды и традиции. Они, как и в давние времена, имеют свои отличительные особенности. Ведь то, что привычно сегодня, через много лет станет музейной историей. Но заботиться о ней надо уже сейчас.

Вся музейная работа в нынешнем году будет проходить под знаком подготовки к 20-летию независимости страны. В тематических экспозициях и выставках найдут отражение не только великое прошлое древнего края, но и современные достижения и успехи самаркандской земли.

Чтобы активизировать работу музейных работников по всем направлениям, вдохнуть в нее новые идеи, расширить и улучшить интересными проектами, администрация государственного музея-заповедника инициировала конкурс по десяти номинациям с призовым фондом в три миллиона сумов. Победителей будут чествовать в Международный день музеев в мае.

Наталья Шакирова. Соб. корр. "Правды Востока". Фото автора. Самаркандская область.



Старший научный сотрудник областного краеведческого музея Светлана Жукова.

ственного музея-заповедника. В его составе восемь музеев-филиалов и пять исторических памятников, которые только в прошлом году посетили более 700 тысяч местных жителей, гостей и туристов. Музейные фонды насчитывают свыше 200000 экспонатов. Это позволяет регулярно обновлять экспозиции и проводить тематические выставки.

Примечательно, что в прошлом году этот процесс заметно активизировался, - отметил Махмуд Хамидович. - Сразу в городе Каттакургане, Пахтачйском и Иштыханском районах проведен капитальный ремонт музеев. А вслед за этим последовало и обновление экспозиций. К разработке новых тематико-экспозиционных планов привлекли самых опытных музейных работников Шоиру Садуллаеву, Фазлиддина

ние, приходят в музей за новыми впечатлениями и знаниями, интересной информацией. Организация экспозиции и вернисажей продолжится и в нынешнем году.

Один из самых посещаемых - музей истории города Самарканда "Афрасиаб", недавно отметивший 40-летие. Новый отчет времени начался в минувшем году и для музейного комплекса великого астронома и правителя Мирзо Улугбека. По инициативе Президента страны на территории обсерватории проведены масштабные строительные работы. По современному проекту построено новое здание. В духе, соответствующем современным требованиям, созданы экспозиции при участии ученых Академии наук Республики Узбекистан. Одна из них рассказывает о нем как о госу-

Роли на языке Гете

Активисты молодежного клуба "Югендкрайз", действующего при Ферганском культурном центре немцев Узбекистана "Видергебург", сегодня увлеченно работают над новым спектаклем.

Ранее творческий самодельный клуб инсценировал спектакль "История с деревьями" по пьесе драматурга Хайнца Лотара Ворма. Постановка на традиционном республиканском фестивале театрального искусства самодельных коллективов в Ташкенте отмечена дипломом Посольства ФРГ в Узбекистане "За лучший немецкий язык". Исполнять роли на языке великого Гете и развивать творческий потенциал юным талантам помогли педагоги Ленура Гафарова, Лидия Осина, Виталий Сидоров и Максим Митин.

Одно из главных направлений клуба "Югендкрайз" - постановка спектаклей на немецком языке, - говорит режиссер-постановщик Вера Степанова-Клейн. - Ребята не только талантливо играют, они произносят текст с отличным немецким произношением.

С юными актерами работают профессионалы. Они регулярно проводят мастер-классы по актерскому мастерству, танцам, пению, ритмике и технике речи.

Нурмухаммад Ватанияр. Соб. корр. "Правды Востока". Ферганская область.

Руководство и коллектив ГАК "Узбекэнерго" выражают глубокое соболезнование ветерану отрасли, участнику Второй мировой войны Н.К.Подцепихину в связи с кончиной супруги ПОДЦЕПИХИНОЙ Лидии Ивановны.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Строительство эксплуатационных скважин на условиях «под ключ» на участке Шады Денизкульского месторождения»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичного оборудования в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе:

- иметь за последние 3 (три) года средний годовой оборот не менее 70 (семидесяти) миллионов долларов США;
- иметь за последние 3 (три) года опыт работы в качестве генерального подрядчика по двум или более контрактам, содержащим работы, аналогичные по характеру и степени сложности выставляемым на конкурсе (строительство нефтяных и газовых скважин при наличии сероводорода и на условиях "под ключ");
- иметь в наличии сертифицированное оборудование и аттестованный персонал;
- если работы или услуги, связанные с выполнением контракта, относятся к лицензируемым видам деятельности, иметь соответствующие лицензии или предварительную договоренность на участие в качестве субподрядчиков, организаций, имеющих такие необходимые лицензии;
- иметь возможность получения необходимых банковских гарантий на обеспечение конкурсной заявки и выполнения контракта;
- иметь руководителя контракта с опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ в течение не менее 5 (пяти) лет;
- иметь опыт работы и необходимое оборудование для проведения работ при наличии в скважине сероводородного и углекислого газа;
- иметь договор или протокол о намерении с Узбекской воензированной частью на ликвидацию последствий открытых фонтанов;
- иметь базы производственного обеспечения, склады или договор (протокол о намерении) аренды базы вблизи осуществления буровых работ;
- иметь современный новый парк специализированной техники в Республике Узбекистан или предоставить подтверждение возможности размещения такого парка на территории Республики Узбекистан в период мобилизации и выполнения работ по контракту, в том числе самосвальной, экскаваторной, бульдозерной, для производства работ по строительству временной подъездной дороги или иметь договор (протокол о намерении) с подрядной организацией, осуществляющей такие услуги на территории Республики Узбекистан;
- иметь договор или протокол о намерении на выполнение работ по геофизическим, геолого-техническим, газо- и гидродинамическим исследованиям, прострелочно-взрывным работам с организациями, имеющими все необходимые лицензии на территории Республики Узбекистан.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя) принимаются исключительно до 4 марта 2011 года по адресу: Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34-А/ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Телефон (+998 71) 140-60-50, Факс (+998 71) 140-60-51, E-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по указанному выше адресу, после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источники финансирования - за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, ул. Т. Шевченко, 34-А. Последний срок представления предложений - 10.00 15 марта 2011 года.

Открытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 15 марта 2011 года в 11.00 по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1 в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ВНИМАНИЕ, КОНКУРС!

ОТКРЫТЫЙ АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «МИКРОКРЕДИТБАНК»

В СВЯЗИ С ГОДОМ МАЛОГО БИЗНЕСА И ЧАСТНОГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА объявляет конкурс «САМЫЙ ЛУЧШИЙ БИЗНЕС-ПРОЕКТ СЕЛА»

The Banker Bank of the Year 2010 UZBEKISTAN

В конкурсе могут принять участие предприниматели с проектами:

- организация производства качественных товаров на основе современных и инновационных технологий
- переработка сельскохозяйственной продукции
- оказание услуг и сервиса
- надомничество и другие направления, связанные с насыщением внутреннего рынка страны качественными товарами, а также с проектами, направленными на экспорт за рубеж.

Проекты принимаются во всех филиалах Микрокредитбанка. Победителей ждут ценные призы!

Информация по телефонам: 150-56-27, 273-05-76.

БАНКИ - НАДЕЖНАЯ ОПОРА И ПАРТНЕРЫ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ!

Творческий вечер Жар души в стихи вдохнув

Я сплავлю жемчуг слова! Ведь оно Жемчужицею сердца рождено. Ведь слово - дух, что в звуке воплощено. Тот слово жив, что духом обложено. Оно - бесценный лал в ларцах - сердцах, Оно - редчайший перл в ларцах - устах. ("Смятение праведных").

Две музы - поэзии и музыки - всегда идут по жизни рядом. Высокое поэтическое слово, рожденное гением Алишера Навои, и мелодии мировой классики слились в неразрывное целое в концерте, прозвучавшем в Государственной консерватории Узбекистана в день рождения великого поэта. Народный артист республики Афзал Рафиков и коллектив Национального симфонического оркестра Узбекистана сумели передать мысли, чувства и переживания поэта, погрузив зрителей в мир гармонии слова и музыки.

В 1991 году на сцене Национального академического театра драмы Узбекистана Афзал Рафиков создал образ величайшего поэта в спектакле "Искандер". Именно тогда он серьезно и глубоко начал изучать его творчество, систему стихосложения "аруз". Уже много лет он занимается пропагандой творческого наследия Алишера Навои, на всех концертах читает отрывки из его произведений.

Систему стихосложения "аруз" сравниваю с высшей математикой, - рассказывает актер. - Возможно, поэтому в переводах поэтические строки Навои порой теряют присутствующую восточную витязность, изящество слога. Пожалуй, в Узбекистане нет человека, который не любил бы произведения Навои. Но нас разделяют пять веков, за которые очень изменился язык, и сегодняшний читатель, к великому сожалению, понимает далеко не все, что в них заложено. А в них - океан мыслей. Поэтому, читая отрывки из "Хамсы" - главного произведения поэта, как актер я поставил перед собой цель донести всю прелесть, глубину и неповторимость поэзии Навои до обычного зрителя. Потом возникла идея соединить композицию, состоящую из отрывков всех пяти поэм с произведениями мировой классической музыки в исполнении симфонического оркестра. Ведь творчество Навои принадлежит всей мировой культуре. Идею поддержал народный артист Узбекистана Исмаил Джалилов.

... Тихо постукивают смычки о струны. Перед нами образ великого поэта, возносящего хвалу Всевышнему: ... О боже, дай мне, бедному, в удел, Чтоб я искусством слова овладел! Первые четыре поэмы "Смятение правед-

ных", "Фархад и Ширин", "Лейли и Меджнун" и "Семь планет" звучат под отрывки из балета "Хумо" Анвара Эргашева. Афзал Рафиков очень тонко прочувствовал и проникся музыкой. Каждая поэтическая строка в исполнении чтеца рождает симфонию образов, подчеркивает характеры героев, делает их объемными.

Актер поделился, что после сыгранного спектакля ему наиболее близка поэма "Искандера стена". Поэтому большую часть концерта он посвятил именно ей. Строки поэмы, звучащие под отрывки из 5-й и 6-й симфоний Чайковского, 7-й симфонии Шостаковича, "Болеро" Равеля, "Лунной сонаты" Бетховена и романса Свиридова, как нельзя лучше вырисовывают образ "покорителя Вселенной". В последние мгновения жизни

Искандер осознает брешню материального богатства и бесценность духовных сокровищ. Слова Навои звучат как наизуание: Тот, кто путями разума идет, На гибель рать свою не поведет.

Глубоко драматический финал поэмы, звучащий под отрывок из "Кармины Бураны" К.Орфа, от которого у зрителей идут мурашки по коже, - предостережение потомкам. - Все гениальные поэты и композиторы говорят об одних и тех же вещах - смерти, любви, жизни и поиске ее смысла. О том, что люди должны идти по жизни с открытыми глазами и сердцем, - поделился дирижер Национального симфонического оркестра Узбекистана, лауреат международного конкурса Азиз Шохакимов. - Афзал Рафиков оказался прекрасным знатоком классической музыки. Огромное удовольствие с ним работать, потому что у него потрясающие энергетика, голос и такой артистизм, что невольно передается оркестру. Надеюсь, наша первая совместная работа не последняя.

Мне хотелось бы присоединиться к мнению нашего Президента, ученых страны, которые призывают изучать творчество Навои, - сказал А.Рафиков. - Томики его стихов должны стать настольной книгой для каждого из нас. Ведь его произведения - кладезь мудрых мыслей.

В финале концерта зрители долго стоя аплодировали чтецу и музыкантам. Афзал Рафиков прекрасно справился с поставленной задачей, чтобы зрители без словари и перевода поняли, о чем мечтал Навои: Я жар души в стихи вдохнув, мечтаю, Чтоб мысль мою тем жаром закивало. И потушить огонь, что жег мне мысль, Живой воды, наверно, было б мало. О, если бы горение души Всегда огонь свой мысли отдавало!

Ирина Рибар. Фото автора.

ПРАВДА ВОСТОКА Социально-экономическая и общественно-политическая газета. Учредитель - Кабинет Министров Республики Узбекистан.

НАШ АДРЕС: 100029, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчиар, 32. Телефон отдела писем: 233-15-20, факс 233-56-33. Адрес в Интернете: www.pv.uz. E-mail: pvinfo@doda.uz

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. Материалы, опубликованные под знаком П, печатаются на казахской основе. Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ: Отдел рекламы «Правды Востока». Тел.: (371) 233-70-98, 236-57-12. Тел./факс (371) 233-70-98. Ком. 444.

Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан. Рег. № 0005 от 17.09.2009 г. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л. Цена подписчика в месяц по тарифу 21.00. Итого за 2,5 мес. Цена подписки 52.25

Главный редактор А.С. Усманов. Андижан (373) 212-17-99 Бухара (365) 223-14-00 Гулястан (367) 901-49-54 Джизак, Ташкент (371) 905-08-86 Карши (375) 201-45-57 Наманган (369) 233-24-47 Навои (436) 228-68-73 Ургенч, Нукус (361) 585-24-58 Самарканд (366) 231-10-72 Термез (376) 227-28-68 Дежурный редактор - И.Рибар. Корректор - Е.Пахалюк. Дежурный - К.Чанышева. Оператор ЭВМ - Т.Кайсаров.

ISSN 2010-6963 Индекс 178 Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41. Тираж 19508 экз. Заказ Г-234 1 2 3 4 5